

۱. ترجم الكلمات التي تحتها خط: [۱/۵) [هرمورد ۰/۲۵]

ألف) أنت جرم صغير.: **بِيَكِرٌ**

ب) لايحرثك قولهم: **نَبِيَّدُ تُورَانَارَاحْتَ كَنْدَ**

ج) وجادلهم بالتي هي أحسن.: **بَحْثَ كَنْ، كَفْتَ وَكَوْنَ**

۲. ترجم الجمل التالية: (۱)

ألف) سبحان الذي أسرى بعده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى. [۱/۵]

پاک و منزه است آن که شبانه بندۀ اش را از کعبه(مسجد بالاحترام و محترم) به مسجد الأقصى(دورتر) حرکت داد.

ب) إن الله يُحِبُّ الَّذِينَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَاً. [۱]

قطعاً خدا کسانی را که به صورت یک صف(صف کشیده) درراحت مبارزه می کنند، دوست دارد.

ج) كان إرضاء جميع الناس غاية لا تدرك. [۱] كُويي راضى کردن تمام مردم هدفی است که به دست نمی آید(به دست آورده نمیشود).

د) الناس مِنْ جِهَةِ الْآبَاءِ أَكْفَاءُ. [۰/۷۵] مردم از نظر پدران، همتایند.

ه) لاخير في قول إلا مع الفعل. [۰/۷۵] هیچ خیر و خوبی ای در سخنی به جز همراه با عمل نیست.

۳. اكتب المطلوب منك: (۱) [هرمورد ۰/۲۵]

ألف) زَعْمُ(المرادف): **حَسِبٌ، ظَنٌّ** / ب) الدَّاءُ(المضاد): **الْدَّوَاءُ** / ج) أَحْيَاءُ(المفرد): **حَيٌّ** / د) لَحْمُ(الجمع): **لَحْومٌ**

۴. عين الترجمة الصحيحة: (۰/۵) [هرمورد ۰/۲۵]

ألف) لعل البائع عازم على بيع البيضة.

۱- کاش فروشنده برای فروختن کالا عازم شود.

ب) إنما الفخر لعقل ثابت. ۱- قطعاً افتخار به عقل ثابت می شود.

۵. اكتب المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط: (۲) [هرمورد ۰/۲۵]

ألف) ليت مهدياً في مسابقة كرة القدم فائز_ليت: از حروف مشبھه بالفعل، في مسابقة: جار و مجرور، كرة: مضاف إليه، فائز: خبر ليت(از نوع

ب) العَصْبَ خَيْطٌ أَبْيَضٌ في الجسم يَجْرِي فيه الحَسْنُ. العَصْبَ: مبتدأ، أَبْيَضٌ: صفت، الحَسْنُ: فاعل برای يَجْرِي

ج) هل تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ. خُلِقُوا: فعل مجھول و نائب فاعل آن ضمير و او

۶. عين اسم الفاعل واسم المفعول واسم المبالغة واسم المكان واسم التفضيل: (۱/۲۵) [هرمورد ۰/۲۵]

ألف) سافر السياح من أفضل مطار. سُيَاحٌ: (جمع سائح) اسم فاعل، أَفْضَلٌ: اسم تفضيل، مَطَارٌ: اسم مكان

ب) إن النفس لأمرة بالسوء. أَمْارَةٌ: اسم مبالغة

۷. املأ الفراغ في الترجمة: (۱/۵) [هرمورد ۰/۲۵] ألف) لاتغصب فإن الغضب مفسدة. عصباتي نشو چراکه خشم موجب تباہی است.

ب) قيمة كل امرئ مايحسنه. ارزش هر انسانی به آن چیزی است که آن را به خوبی انجام می دهد.

۸. انتخب للفراغ كلمة مناسبة: (۰/۵) [هرمورد ۰/۲۵] ألف) إعلموا حوانج الناس إليكم من نعم الله عليكم. (لأن - أن - إن)

ب) حضر الجميع في القاعة لكن لم يحضر. (الدليل - الدليل - الدليل)

۹. عين اسم الحروف المشبھة بالفعل و خبرها و اذكر نوعه: (۰/۷۵) [ذكر هرنکته ۰/۷۵]

ليت المطر يتزل كثيراً. المطر: اسم حروف مشبھه بالفعل(ليت)، يتزل: خبر حروف مشبھه بالفعل(از نوع فعل)

۱۰. عين نوع لا : (۱) [هرمورد ۰/۲۵]

ألف) ربنا ولا تمثلنا ملاطفة لنا به. ج) لا تجتمع خصلتان في مؤمن: البخل و الكذب.

ب) قالوا لا علم لنا. لای نفی جنس لای نفی جنس لای نفی جنس